

# Tisarloxrnixrjia Sul Vaexr Beil Ber

## 1

<sup>1</sup> Ngo mel Barloxr a. Xila nei Tixrmoxrtaexl ngua Tisarloxrnixrjia zzi gga jiaxlhuixl gga ca mel leil xil vaexr gger. Nia mel Arbbor Arbosobo nei Seirpor Yisu Zidu dax hher ji dae. Arbosobo nia leil cirza-hanga seirseir mel meixl gger lol nia, nixmox zzaso lol nia.

### **Arbosobo Tisarloxrnixrjia Su Ca Mel Leil Tiur A Yar Ddei Anix Loxr Lol**

<sup>2</sup> Ngua zoxlzoxl a nia leil Arbosobo dax ddar biar gger a, cirleixr nr nor Arbosobo leil nawo. <sup>3</sup> Nia mel niul ddei Seirpor Yisu Zidu leil ddarzzi, yel yar leil miar bei gger; nia mel Yisu leil perniar, yel ca leil seirseir a beijjiu; nia mel Yisu lei loxia, yel nia ssessei xie, ngua cirleixr nr nor niul ddei Arbbor Arbosobo dax eil mel biar.

<sup>4</sup> Arbosobo perniar dae arzzi-nimar arzzi-nimo mel, Arbosobo nia leil tiur a, yar ddei anix loxr lol a ngua saexl a. <sup>5</sup> Nael arsae saexl faex a neil? Ngua nia leil Yisu Zidu ddei ddar seirseir biar gger a mel ddar lar biar teixl lei xie nr nga, ddoddomo hal mel lei bei var. Halae Arbosobo ddei Xiu ddei nia leil yarzisael ddarzzi lol. Ngua nia dax halmaex hher dae a, nia leil bei gger dae mel seirseir mel lar nga, nia saexl. <sup>6</sup> Nia mel ngua dax nei Seirpor Yisu dax zza wo arddeir a. Nia Arbosobo ddei ddar no a, yarzi goxr sol bbeixarnar, nael Arbosobo ddei Xiu ddei nia leil nixmox zzar yarzi ggese lol. <sup>7</sup> Yel nia mel Marcixrduixl mermi nei Yalgieyal mermi Yisu leil ddarzzi su ca maelmaerjia leil, Yisu leil ddarzzi a arsae bei nia saexl lol su ca mel nga a. <sup>8</sup> Seirpor Yisu ddei ddar mel mel, nia dax halmaex gga biar kae arddeir a. Yar ddei ddar mel almer er a cirmaex-hanga lei bbejjiur ddo sael a nga. Marcixrduixl mermi nei Yalgieyal mermi lar biar nr nga, halae nia Arbosobo leil arsae ddarzzi

mel cirmaex-hanga lei biar ci ho a. Yel ngua dder ca leil azo lei biar gger nr ssa. <sup>9</sup>Ca mel yoxl ngua nia dax hher dae a, nia ngua leil arsae hexl; nia zeixleixr bbex mel leil oldde nr texl, gol dae Arbosobo yarzi ddei leil visser biar dae. <sup>10</sup>Halae nia yar Ssor leil xia dae a, merlabbor zeil leil loxia biar dae. Yar Ssor ddei mel dder si a Arbosobo yoxl yar leil gol du xixl lei lol Yisu ddei nga a. Yar mel dder arddolcar a Arbosobo sirzzi a ca leil faxr a niul leil jiuxlsu ddei nga a. Yel ngua dder Arbosobo nia leil perniar a, nia leil tiur a, yar ddei anix loxr lol a saexl a.

## 2

### **Barloxr Tisarloxrnixrjia Zzi Gga Hher Dae A Miar Bei Dae**

<sup>1</sup>Arzzi-nimar arzzi-nimo mel, nia saexl, ngua nia dax halmaex lei a mel, baexr a lei nr nga. <sup>2</sup>Nia lei saexl, halleix ngua Feilixlber zzi gga hher dae a, ca ngua leil ke, ngua leil bbeix vuxryixr. Ca ngua leil bbiur gex dae bbeixarnar, nael Arbosobo ngua leil nixmox vaer lol a, yel yar ddei ddar seirseir mel nia leil biar gger. <sup>3</sup>Ngua nia leil quex dae mel nr hoxr nr zza, nr seir nr zza, ca leil fur dae nr nga. <sup>4</sup>Nael Arbosobo mel ngua nixmox zzar seir bbeixsaer nr seir lei saexl, yel yar ngua leil tiur a, Yisu Zidu ddei ddar seirseir mel ca leil biar gger ssi lol. Ngua biar gger ssi a mel ca mel leil nixmox lodda lol nr nga a nei, Arbosobo leil nixmox lodda lol arddeir a. <sup>5</sup>Ngua zeixleixr lei ddar noni zaezae te a nia leil kuar gger nr goxr, halae azo bei lei meixneixlneixlmo bei nr goxr nia saexl. Arbosobo lei mia dae, saexl dae. <sup>6</sup>Ngua kebal ca mel leil nei nia leil lei ngua leil kuar gger lol xiar nr goxr.

<sup>7</sup>Ngua mel Zidu miardal dae ca a, ngua nia leil ngua leil vaervaerpor sael a hexl lol cexr, nael ngua nia leil maxr-nr-faxr. Ngua nia leil ama anix leil qilqiuur a baxrda sael a nga. <sup>8</sup>Ngua nia leil einezeixl perniar a, Arbosobo ddei ddar seirseir mel lar nia leil biar gger yuex nr nga a nei,

ngua armael ddei olga ddei lei nia leil gger yuex. Nia mel dder ngua  
perniar dae ca mel nga a. <sup>9</sup> Arzzi-nimar arzzi-nimo, nia lei holcir dae,  
ngua Tisarloxrnixrjia zzi gga hher dae a nia leil Arbosobo ddei ddar  
seirseir biar gger car a, ngua bei dae mel bei sol, arsae lerler sulku,  
merxixl-merni miar bei dae, yel nia leil maxr-nr-faxr lol. <sup>10</sup> Ngua Yisu leil  
ddarzzi su mel dax hherdder nia dax hher dae a mel, ngua mel nixmox  
seir, arseir lei ngua leil botaddu nr zza, nixmox cirtaex-lorbba Arbosobo  
dax bei mae dae. Eil mel mel nia mia dae, Arbosobo lei mia dae. <sup>11</sup> Nia lei  
saexl, ngua nia cirddeir-hanga leil perniar a mel dder arbbor armael  
aniux leil perniar sael a nga. <sup>12</sup> Ngua nia leil quex, nia leil qiuxr, nia leil  
zabbar a bbeix gger, nia ca seir mu a, Arbosobo leil nixmox lodda lol nia.  
Arbosobo mel nia leil tiur a yar ddei goxr gga ddir lol; nia leil middux lol.  
<sup>13</sup> Ngua nia leil Arbosobo ddei ddar biar gger mel nia noni wo a. Nia  
zzir dae a ddar eil mel ca bbeix teixl lei nr nga, yarzi Arbosobo bbeix  
teixl lei arddeir a. Halae nia Yisu leil ddarzzi a, yar ddei ddar mel nia  
nixmox zzar hher ji dae a, nia leil ca mu a arsae mu nia mul gger, yel  
ngua lei cirleixr nr nor Arbosobo leil nawo. <sup>14</sup> Arzzi-nimar arzzi-nimo,  
nia mel Yoxrtaexl mermi Yisu Zidu leil ddarzzi su Arbosobo ddei  
jiaxlhuixl gga ca mel sael a nga. Nia armael mermi su ca mel nia leil goxr  
sol lol a mel, Yoxrtaexl su ca mel yaa mermi Yisu leil ddarzzi su mel leil  
goxr sol lol sael a nga. <sup>15-16</sup> Yoxrtaexl su ca hal mel niul ddei Seirpor Yisu  
leil nei xiezi mel leil seixl zil gger, halae ngua leil ggaxr teixl gger. Yaa  
Yoxrtaexl su nr nga ca mel leil lei jiuxl wo lol nia-nr-zzir. Yel ngua leil  
bbiur gex dae a Arbosobo ddei ddar mel yaa leil biar nr gger lol. Eine  
nga a mel yaa Arbosobo leil de dae a. Yaa lei ca maelmaerjjia leil dir.  
Eine bei a mel yaa zuixl bei doxr a, bei bbi loci a mel, Arbosobo yaa leil  
sirzzi zildu a, yaa leil faxr.

**Barloxr Tisarloxrnixrjia Yisu Leil Ddarzzi Su Ca Mel Leil Mia Loxia**

<sup>17</sup> Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua ca ddei nia dax argielggur bbe kae car a, nixmox ddei mel bbe nr kae, ngua nia leil jjiur zildu a, nia leil yarzi sael mia loxia. <sup>18</sup> Yel ngua nia dax halmaex ssi niazzir, ngo nr so boxl nia dax halmaex ssi niazzir, nael Sardaxl<sup>a</sup> te ngua leil bbiur gex dae a nr ssi lol. <sup>19</sup> Seirpor Yisu jjixr lei a ngua yar dax azo li loxia, azo ggeseddu zza, azo kuar ddu zza neil? Nr nga hherdder nia nga a zzarmar? <sup>20</sup> Nia mel dder ngua leil middux lol halae ggese lol su mel nga a.

### 3

<sup>1-2</sup> Nael ngua ssersei nr ddo a, Tixrmoxrtaexl leil nia dax halmaex ssi lol. Ngua lar Yardir zzi gga hher dae xiar har a. Tixrmoxrtaexl mel ngua ddei arzzi-nimar a; yar ngua dax cirgo a Arbosobo leil visser a, Yisu ddei ddar seirseir mel ca leil biar gger. Ngua yar leil zi teixl a, nia dax ssi lol a mel, nia leil quex a, ho bei ho zabbar seirseir a Arbosobo leil ddarzzi dax lol, <sup>3</sup> halae nia leil goxr sol a dder Arbosobo leil ddar-nr-zzi du si eine nr bei lol. Niul mel goxr sol mel goxr nia, nia saexl. <sup>4</sup> Ngua nia dax halmaex hher dae seir car a, nia leil niul goxr sol nia bbeix gger zaxr ho a. Giedae yarzi goxr sol a, nia lei saexl. <sup>5</sup> Ngo, ca leil sixr i su te nia leil Arbosobo leil ddar-nr-zzi lol lei a zoxrzixr. Eine nga a mel dder ngua bei dae mel lei baexr a bei lalnga a. Yel ngo ssersei nr ddo a, ngo dder Tixrmoxrtaexl leil zi a nia dax halmaex ssi lol; ngo nia arsaesael ddarzzi dae saexl niazzir.

<sup>6</sup> Nael eilboxl Tixrmoxrtaexl mel jiajia nia dax halmaex jjixr lei a; yar nia Yisu leil arsaesael ddarzzi dae nei nia ca mel leil arsaesael perniar dae mel ngua leil biar gger a. Yar halae bbeix, nia lei ngua leil jjiur doxr dae, ngua leil mia loxia dae, hherdder ngua nia leil mia loxia mel sael a

---

<sup>a</sup>**2:18** *Sardaxl* Sardaxl mel dder neir zzirmar te nga a. Yar mel Arbosobo leil nei cassor-worssor leil vuxryixr su te a.

nga. <sup>7</sup> Arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua Yisu leil ddarzzi a goxr sol, si ngua leil bixr, nael nia nixmox zzar Arbosobo leil ddarzzi a ngua nixmox zzar lei zzaso a. <sup>8</sup> Nia yarzi Seirpor Yisu leil ddarzzi arddeirnga a, eilboxl ngua gol dae a lei so sar a. <sup>9</sup> Nia eine nga a ngua Arbosobo meixsaer qier leil yarzi sael ggese, ngua Arbosobo leil nawo jjia nr ddo! <sup>10</sup> Ngua merxixl-merni Arbosobo leil zabbar seilseir a qiuxr doxr, yel ngua leil nia leil malmal mia ddo lol, nia leil beijjiu a, zeixleixr ddarzzi dax lol.

<sup>11</sup> Niul ddei Arbbor Arbosobo nei niul ddei Seirpor Yisu leil ngua leil hier dae a nia dax halmaex ssi ci lol nia. <sup>12</sup> Halae Seirpor leil nia leil zzicarzzi leil perniar lol nia, nia leil ca maelmaerjjia leil lei perniar lol nia, cir ni bir cir ni leil perniar dax lol nia, hherdder ngua nia leil perniar mel sael a nga. <sup>13</sup> Nia leil nixmox zzar hhel du lei lol nia, yel niul ddei Seirpor Yisu nei yar leil ddarzzi su mel cirgo a jjixr lei car a, nia lei niul ddei Arbbor Arbosobo meixsaer qier leil botaddu nr zza, seirceix-seirmaer nga lol nia. Amae.

## 4

### Arbosobo Leil Arsae Ggese Lol

<sup>1</sup> Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua nia leil ca mu a arsaе mu a saelnei Arbosobo leil ggese lol mul gger ho a. Ngua nia leil arsaе mul gger, nia lei arsaе bei dae. Ngua Seirpor Yisu ddei mi ddei bbeix dae a nia leil qiuxr, nia leil quex, nia dder zabbar seilseir a bei dax doxr dae nia.

<sup>2</sup> Seirpor Yisu ngua leil nia leil azo miardal lol a mel nia saexl.

<sup>3</sup> Arbosobo xiar dae ddei mel dder nia leil seirceix-seirmaer loxr lol, capor ssormaer zzi dax ker-nr-jiar, capor maerssor nr loxr seir zzi dax lei nr naer. <sup>4</sup> Nia cirddeir-hanga armael ggecir ddei leil zabbar seilseir a guaxr ssei xie nia, seirceix-seirmaer loxr nia, kebal ca mel leil nia leil i du lol nia. <sup>5</sup> Nia Arbosobo leil nr saexl su mel sael a buxlguaxr-laxlsixr si

dax naer ssi hal mel nr bei. <sup>6</sup> Nia arzzi-nimar arzzi-nimo leil duixlzuxl-nr-ddo eil mel bei nr ddo. Arseir bei arddeirnga a mel, Seirpor Yisu nr faxr arddollei? Eil mel mel ngua nia leil bbeix gger goxr ho a.

<sup>7</sup> Arbosobo niul leil tiur a mel niul leil kerjjar lol nr nga, capor maerssor nr loxr seir zzi dax naer lol nr nga, niul leil seirceix-seirmaer loxr lol arddeir a. <sup>8</sup> Yel eil mel leil no-nr-ni a mel ca leil no-nr-ni nr nga, Arbosobo leil no-nr-ni arddeir a. Arbosobo mel yar ddei Xiu ddei nia leil gger. Yel nia yarzi zabbar seirseir a bei doxr dae nia.

<sup>9</sup> Nael zzicarzzi leil arsae perniar mel, Arbosobo nia leil perniar mul gger ho a, yel ngua nia leil xil vaexr gger a nia leil arsae perniar nia mul gger nr ssa a. <sup>10</sup> Nia Marcixrduixl mermi cirmaex-hanga arzzi-nimar arzzi-nimo maelmaerjjia leil lei perniar dae. Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua nia leil quex, nia halae zeixleixr perniar dax nia seir, <sup>11</sup> nia nixixl goxr a mel, ca dax zaji nr ddo, armael leil lar guaxr si leil guaxr meixr nr ddo,<sup>b</sup> miar bei nia bbaeyo nr ddo, hherdder ngua nia leil miardal goxr mel sael a nga. <sup>12</sup> Eine nga a Yisu leil nr saexl su mel lei nia leil yarzi bei seir mia ddo, nia leil i du var, halae nia kebal ca leil koxl dae a nixixl goxr nr ssa.

### Seirpor Yisu Zeixleixr Lei

<sup>13</sup> Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua nia leil si ho ca hal mel arsaesael nga saexl lol nia, yel nia leil Yisu leil nr saexl su hal mel sael a nr cix lol. Yaa mel arddolcar a si ho a arsae nga var nr saexl, yel nixmox bbiex gaxceix a. <sup>14</sup> Niul Yisu si a yoxl gol du xixl lei ho a ddarzzi. Yel Yisu jjixr lei car a Yisu leil ddarzzi su si ho hal mel leil lei, Arbosobo yaa leil Yisu

---

<sup>b</sup>**4:11** *armael leil lar guaxr si leil guaxr meixr nr ddo* Barloxr ddei yilsi mel ca leil per-nr-niar bbeix nr nga, ca leil guaxr gex dae nr ddo bbeix arddeir a.

dax cirter a hier xixl lei var lei ddarzzi. <sup>15-17</sup> Ngua Seirpor Yisu ddei ddar mel dax zox dae a nia leil bbeix gger. Seirpor Yisu lei nixixl hal cir ni ci a, yar worcixl-worni miardal dae, tisir vaer zzir ddei ddar biar dae, Arbosobo ddei baerlae ddei lei mex dae, Seirpor Yisu dder merlabbor zeil lei dae a. Halcar a mel Yisu Zidu leil ddarzzi su si ho ca mel xilmeir gol du xixl lei nia. Eine nga ho a saelnei niul gol dae seir ca mel leil zico gga neixleixrsael yaa dax cirgo a gga deix a, niul dder Seirpor dax zzi ddo a. Cirse-cirsil lei niul dder niul Seirpor dax hher dae a. Yel niul halae gol dae seir ca mel bir si ho ca hal mel xilmeir leil Yisu dax zzi nr var. <sup>18</sup> Yel nia ddar eil mel sser a, zzicarzzi leil quex nia.

## 5

<sup>1-2</sup> Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, Seirpor lei hal cir ni mel dder eilmerxixl zzaexpor lei sael a nga, eil ddei mel nia lei saexl mar. Yel Seirpor arddol cir ni lei mel nia leil xil vaexr gger nr ssa. <sup>3</sup> Ca mel “Yarzi zzaso, gexr ddu nr zza,” eine bbeix dae car a neixleixrsael yarzi goxr sol du a; cirza-hanga lei bei xiexr jjia a; hherdder anix xiu su mel neixleixrsael no du lei sael a nga. Ca mel beix lei beix to nr xie.

<sup>4-5</sup> Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, nia mel Arbosobo leil nr saexl su nr nga; Arbosobo leil nr saexl su mel mel neixmar ggie goxr dae sael a nga. Nia mel Arbosobo leil saexl su a; nia maelmaerjjia bbele ggie hher dae sael a nga. Eine nga a nixixl hal cir ni ci a mel zzaexpor lei sael a nga nr var. Nia xiar lei xiar nr ci nr var. Niul mel eilmerxixl neixmarmar ddei nr nga, yel bei nr sir nr bei; niul mel eilnirggu bbelele ddei, yel seirseir bei. <sup>6</sup> Eine nga a mel niul kebal ca mel sael a yixr nr ddo; yaa mel Yisu jjixr lei nia nr saexl. Niul mel zucur ho ca mel sael a nga, Yisu leil jjixr lei loxia; niul armael leil guaxr ssei xie dae. <sup>7</sup> Yixr su ca mel mel eilmerxixl yixr, zzibbaer ddayixr su mel lei eilmerxixl ddayixr. <sup>8</sup> Nael niul mel eilnirggu

ca mel sael a nga; armael leil guaxr ssei xie. Niul Yisu leil ddarzzi, ca leil perniar. Eine goxr dae a mel meixrmusu mel ggecir ddei leil he pia xiux veixr gex dae sael a nga. Niul Yisu niul leil jiuxl lei loxia. Eine xiar dae a mel meixrmusu mel oldde ddei leil he kardu kox dae sael a nga.<sup>c</sup>

<sup>9</sup>Arbosobo niul leil tiur a mel yar sirzzi a niul leil serpaxl nr nga, yar Seirpor Yisu Zidu leil niul leil jiuxl lol arddeir a. <sup>10</sup>Yisu Zidu niul leil olga dir gger, yel yar jjixr lei car a yar leil ddarzzi su ca mel, gol dae seir bbeixsael si ho a lei, yaa leil yar dax cirgo a hher lol. <sup>11</sup>Yel nia eilleix bei dae mel sael a, zzicarzzi leil quex nia, beijjiu dax nia.

### Barloxr Arsae Miardal

<sup>12</sup>Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua nia leil qiuxr, nia dax yarzi zabbar seilseir a bei su ca hal mel leil i du. Yaa mel Seirpor Yisu leil ddarzzi su mel ddei vaervaerpor a; halae nia leil zuixl nr bei lol quex su mel nga a.

<sup>13</sup>Yaa zabbar seilseir a bei a, nia yaa leil yarzi sael i du nia, perniar nia. Nia ca mel lei zzi dax toltor a bei nia.

<sup>14</sup>Nael arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua nia leil quex, nia ca bbaeyo mel leil hie nia, nixmox ye su ca hal mel leil nixmox dder vaer gger nia, naexlbix ca mel leil beijjiu nia, ca cirddeir-hanga dax lei ssertexr zza nia.

<sup>15</sup>Si ca mel leil nr seir bei a, nia ca mel leil si leil nr seir bei koxl xixl lol nr ddo, nia cirleixr nr nor arseir leil lei seirggiebbær xiar gger nia. <sup>16</sup>Nia arddolcar lei ggese nia; <sup>17</sup>cirleixr nr nor Arbosobo dax ddar biar nia;

<sup>18</sup>arddolyox pex dae a lei Arbosobo leil nawo nia. Eil zzu mel dder Arbosobo xiar dae a, nia Yisu Zidu leil ddarzzi su mel leil bei lol mel nga

---

<sup>c</sup>5:8 Meixrmusu mel he pia hal xiux veixr dae, kardu taex kox dae a, armael leil seixl zil lol nr var. Niul mel Yisu leil ddarzzi, ca mel leil perniar, Yisu niul leil jiuxl loxia, niul eine bei a nixmox taex leil guaxr gex dae.



a.

<sup>19</sup> Arbosobo ddei Xiu ddei azo bei mel nia yar leil bbiur gex dae nr ddo.

<sup>20</sup> Arbosobo ddei xiezi mel bbeix dae ddar mel nia i lei i nr du bei nr ddo.

<sup>21</sup> Cirza-hanga lei zabbar seirseir a i nia, seirseir mel noni nia.

<sup>22</sup> Cirza-hanga nr seir mel bei nr ddo.

<sup>23</sup> Niul leil nixmox zzaso lol su Arbosobo ddei leil, nia leil ciryoxr-hanga seirceix-seirmaer lol nia. Seirpor Yisu Zidu jjixr lei car a, nia ddei ggecir, nixmox, nei xiu hherdder ca cirddeir-lorbba botaddu nr zza lol nia. <sup>24</sup> Nia leil tiur su Arbosobo ddei mel yar arsae bbeix mel dder arsae bei.

<sup>25</sup> Arzzi-nimar arzzi-nimo, ngua leil Arbosobo dax ddar biar gger.

<sup>26</sup> Nia arzzi-nimar arzzi-nimo maelmaerjjia leil zabbar seirseir a zzasoso dae biex.<sup>d</sup>

<sup>27</sup> Ngo Seirpor ddei mi ddei bbeix dae a nia leil miardal, Yisu Zidu leil ddarzzi su ca maelmaerjjia leil xil eil zul zza gger nia.

<sup>28</sup> Niul ddei Seirpor Yisu Zidu leil nia leil cirza-hanga seirseir meixl gger lol nia.

---

<sup>d</sup>**5:26** Halcar Yisu leil ddarzzi su ca mel zabbar seirseir a zzasoso dae biex a mel yaa qiaxrmeix ddei leil jiuxl.